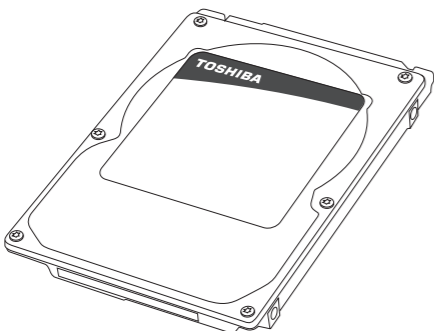


INSTALLATION AND SAFETY

2.5-inch/3.5-inch Internal Hard Disk Drive – HDWxxxx



TOSHIBA

Leading Innovation >>>

QSG-SATAHDD-V3-0515

www.toshiba.eu/storage

EN
Installation
Welcome and thank you for purchasing a TOSHIBA hard disk drive. For installation into your personal computer, please consult your computer's installation manual carefully. Toshiba highly recommends that installation be carried out by a skilled professional.

CZ
Instalace
Vítejte. Děkujeme, že jste si koupili jednotku pevného disku TOSHIBA. Při instalaci do vašeho osobního počítače si pečlivě přečtěte instalační příručku pro váš počítač. Společnost Toshiba důrazně doporučuje, aby instalaci provedl zkušený profesionál.

DE
Installation
Willkommen und vielen Dank für den Kauf einer Festplatte von TOSHIBA. Um die Festplatte in Ihrem Computer zu installieren, lesen Sie bitte aufmerksam die Informationen im Installationshandbuch des Computers. Toshiba empfiehlt dringend, die Installation von einer geschulten Fachkraft ausführen zu lassen.

DK
installation
Velkommen og tak, fordi du har købt en TOSHIBA-harddisk. Når du installerer den i din pc, bør du læse installationsvejledningen til din computer omhyggeligt. Toshiba anbefaler kraftigt, at installationen foretages af en kompetent fagmand.

ES
Instalación
Bienvenido y gracias por la compra de una unidad de disco duro TOSHIBA. Para instalarla en su ordenador, consulte detenidamente el manual de instalación de su ordenador. Toshiba recomienda encarecidamente que la instalación la lleve a cabo un profesional cualificado.

FI
Asentaminen
Kittos TOSHIBA-kiintolevyn ostamisesta. Sen yhdistämistä tietokoneeseen on lisätietoja tietokoneen asennusoppaassa. Toshiba suosittelee, että sen asentaminen annetaan osaavan ammattilaisen tehtäväksi.

FR
Installation
Bienvenue et merci d'avoir choisi un disque dur Toshiba. Avant d'installer ce disque sur votre ordinateur, veuillez consulter attentivement la notice de votre ordinateur. Toshiba recommande de confier l'installation à un professionnel qualifié.

GR
Εγκατάσταση
Καλωσόριστε και σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια μονάδα σκληρού δίσκου της TOSHIBA. Για εγκατάσταση στον προσωπικό σας υπολογιστή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο εγκατάστασης του υπολογιστή σας. Η Toshiba συνιστά ιδιαίτερα η εγκατάσταση να πραγματοποιηθεί από έναν καταρτισμένο επαγγελματία.

HR
Instalacija
Dobrodošli i hvala što ste kupili tvrdi disk TOSHIBA. U vezi instalacije tvrdog diska u računalo, pažljivo pročitate priručnik vašeg računala. Toshiba snažno preporučuje da instalaciju obaví uvežbani profesionalni tehničar.

HU
Telepítés
Üdvözlünk Köszönjük, hogy a TOSHIBA merevlemez-meghajtót vásárolta. A személyi számítógépébe való beszereléssel kapcsolaban tekintse át alaposan a számítógép telepítési kézikönyvét. A Toshiba azt javasolja, hogy a beszerelést bízta képzett szakemberre.

IT
Installazione
Benvenuto/a e grazie per aver acquistato un'unità disco rigido TOSHIBA. Per l'installazione dell'unità nel personal computer, è necessario consultare attentamente il manuale di installazione del computer. Toshiba consiglia vivamente di fare eseguire l'installazione da un tecnico professionista.

NL
Installatie
Welkom en gefeliciteerd met uw vaste schijf van TOSHIBA. Voor de installatie in uw personal computer dient u de installatiehandleiding van uw computer zorgvuldig te lezen. Toshiba beveelt ten zeerste aan de installatie te laten uitvoeren door een ervaren professional.

NO
Installasjon
Velkommen og takk for at du kjøpte en harddisk fra TOSHIBA. Se nøye i brukerhåndboken for datamaskinen for informasjon om installasjon i datamaskinen. Toshiba anbefaler på det sterkeste at installasjonen utføres av en profesjonell.

PL
Instalacja
Witamy i dziękujemy za zakup dysku twardego firmy TOSHIBA. Aby zainstalować ten produkt w swoim komputerze osobistym, należy uważnie przeczytać podręcznik instalacji dostarczony z komputerem. Firma Toshiba zdecydowanie zaleca wykonanie instalacji przez wykwalifikowanego specjalistę.

PT
Instalação
Bem-vindo e obrigado por ter adquirido uma unidade de disco rígido da TOSHIBA. Para fazer a instalação no seu computador pessoal, consulte atentamente o manual de instalação do seu computador. A Toshiba recomenda vivamente que a instalação seja feita por um profissional experiente.

RS
Instalacija
Dobrodošli i hvala! Vam što ste kupili TOSHIBA čvrsti disk. Za instalaciju na vaš lični računar, pažljivo pogledajte priručnik za instalaciju računara. Toshiba posebno preporučuje da instalaciju obaví stručna osoba.

RU
Установка
Добро пожаловать! Благодарим вас за приобретение жесткого диска TOSHIBA. Внимательно ознакомьтесь с порядком установки диска в персональный компьютер, описанным в руководстве по подготовке компьютера к работе. Корпорация Toshiba настоятельно рекомендует доверять установку только квалифицированным специалистам.

SE
Installation
Tack för att du valde att köpa en TOSHIBA-hårddisk. Innan den installeras i din dator ska du först noggrant läsa igenom det som står i datorns installationshandbok. Toshiba rekommenderar att installationen utförs av en utbildad tekniker.

SK
Instalácia
Vitame vás a ďakujeme za zakúpenie jednotky pevného disku TOSHIBA. Ak ju chcete inštalovať v osobnom počítači, pozorne si prečítajte instalačnú príručku dodanú s počítačom. Spoločnosť Toshiba dôrazne odporúča, aby inštaláciu vykonal skúsený odborník.

SL
Nameščanje
Dobrodošli in hvala za nakup trdega diska TOSHIBA. Za namestitve v osebni računalnik si pozorno ogledte namestitveni priročnik računalnika. Toshiba priporoča, da namestitve opravi izkušen računalničar.

TR
Kurulum
Hoş geldiniz, bir TOSHIBA sabit disk sürücüsünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kişisel bilgisayarınıza kurulum için lütfen bilgisayarınızın kurulum kılavuzuna bakın. Toshiba kurulumun yetkili bir profesyoneli kişi tarafından yapılmasını özellikle tavsiye etmektedir.

AR
التركيب
مرحباً بك وشكراً لقيامك بشراء محرك قرص ثابت TOSHIBA. لتركيبه في الكمبيوتر الشخصي، يرجى مراجعة دليل تركيب الكمبيوتر بخليّة. نوصي توشيبا بشدة بأن يتم التركيب بواسطة الخصاصي ماهر.

Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460, Neuss, Germany

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Please refer to "Instruction Manual for Safety and Comfort": http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

If the product behaves not as expected or you have doubts about the electrical safety, please contact immediately the TOSHIBA hotline or an authorised reseller!

TOSHIBA SUPPORT

Need help?

Please contact TOSHIBA's hard drive and storage products support page: www.toshiba.eu/storage/contact

For warranty claims, please check: computers.toshiba.eu/options-warranty

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Podívejte se do „Příručky pro bezpečnost a pohodlí“: http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Jestliže se produkt chová nečekaným způsobem nebo máte pochybnosti o elektrické bezpečnosti, okamžitě se obraťte na horkou linku TOSHIBA nebo na autorizovaného prodejce!

PODPORA TOSHIBA

Potřebujete poradit?

Podívejte se na stránky pro podporu pevných disků a úložných produktů TOSHIBA: www.toshiba.eu/storage/contact

Ohledně reklamací se podívejte sem: computers.toshiba.eu/options-warranty

DE

SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie bitte das „Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten“: http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Wenn sich das Produkt nicht wie erwartet verhält oder Sie Zweifel bezüglich der elektrischen Sicherheit haben, wenden Sie sich bitte sofort an die TOSHIBA-Hotline oder an einen autorisierten Händler!

TOSHIBA SUPPORT

Brauchen Sie Hilfe?

Bitte besuchen Sie die TOSHIBA Support-Website für Festplatten und Speicherprodukte: www.toshiba.eu/storage/contact

Im Garantiefall besuchen Sie: computers.toshiba.eu/options-warranty

DK

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Se “Sikkerhedsvejledning”:

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Hvis produktet ikke fungerer som forventet, eller hvis du er i tvivl om den elektriske sikkerhed, skal du straks kontakte TOSHIBA's hotline eller en autoriseret forhandler!

TOSHIBA SUPPORT

Brug for hjælp?

Kontakt TOSHIBA's webside med support til hårddiske og lagerprodukter: www.toshiba.eu/strorage/contact

Oplysninger om garantikrav finder du her: computers.toshiba.eu/options-warranty

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Consulte el “Manual de instrucciones de seguridad y comodidad”: http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Si el producto no se comporta de la forma esperada o tiene dudas sobre su seguridad eléctrica, póngase en contacto de inmediato con la línea de atención permanente de TOSHIBA o con un distribuidor autorizado.

SERVICIO TÉCNICO DE TOSHIBA

¿Necesita ayuda?

Visite la página de ayuda para unidades de disco duro y productos de almacenamiento de TOSHIBA: www.toshiba.eu/strorage/contact


Para reclamaciones de la garantía, consulte: computers.toshiba.eu/options-warranty

REGULATORY INFORMATION

CE compliance

CE This product is CE marked in accordance with the requirements of the applicable EU Directives. Responsible for CE marking is Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Germany. A copy of the official Declaration of Conformity can be obtained from following website: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Following information is only valid for EU-member States:
DISPOSAL OF PRODUCTS:

 The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.


For more information, please visit: www.toshiba.eu/storage

INFORMACE O PŘEDPÍSECH

Shoda CE

CE Tento produkt je označen značkou CE v souladu s požadavky příslušných směrnic EU. Odpovědnost za označení značkou CE nese Toshiba Europe, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Německo. Kopii oficiálního Prohlášení o shodě je možné získat z těchto webových stránek: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Následující informace jsou určeny pouze pro členské státy EU:
LKIVDACE VYROBKŮ:

 Použití tohoto symbolu značí, že s výrobkem nelze nakládat jako s běžným domovním odpadem. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto produktu, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak vznikly v důsledku nesprávné manipulace s odpadem z tohoto produktu. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte na místním obecním úřadě, u společnosti zajišťující odvoz běžného odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupil.


Další informace najdete zde: www.toshiba.eu/storage

ZULASSUNGSBESTIMMUNGEN

Erfüllung von CE-Normen

CE Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit den geltenden EU-Richtlinien. Verantwortlich für die CE-Kennzeichnung ist die Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Deutschland. Eine Kopie der offiziellen Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Webseite: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Die folgenden Informationen gelten nur für die Mitgliedstaaten der EU:
ENTSORGUNG DER PRODUKTE:

 Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Indem Sie dafür sorgen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und Gesundheitsrisiken zu vermeiden, welche durch die falsche Entsorgung des Produkts verursacht werden könnten. Wenn Sie ausführliche Informationen zum Recycling dieses Produkts wünschen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen zuständigen Behörden oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.


Weitere Informationen finden Sie unter: www.toshiba.eu/storage

OPLYSNINGER OM REGLER

CE-overensstemmelse

CE Dette produkt er CE-mærket i henhold til kravene fra gældende EU-direktiver. Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss i Tyskland er ansvarlig for CE-mærkingen. En kopi af den officielle overensstemmelseserklæring kan hentes på følgende websted: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Nedenstående information gælder kun for EU-lande:
BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER:


 Anvendelsen af dette symbol betyder, at dette produkt ikke må behandles som almindeligt affald. Ved at sørge for, at dette produkt bortskaffes korrekt, vil du bidrage til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed, som ellers kan forårsages af forkert affaldshåndtering af dette produkt. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, det lokale genbrugsanlæg eller den forretning, hvor du købte produktet.

Yderligere oplysninger finder du på www.toshiba.eu/storage

INFORMACIÓN SOBRE LEGISLACIONES VIGENTES

CE Este producto incorporá la marca CE de conformidad con los requisitos de las Directivas de la UE aplicables. La obtención de la marca CE es responsabilidad de Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Alemania. Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad en el siguiente sitio Web: <http://epps.toshiba-teg.com>.

La siguiente información sólo es válida para los estados miembros de la UE:
ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS:

 El uso del símbolo indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Al garantizar la eliminación correcta de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una manipulación inadecuada del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento o el servicio de recogida de basuras de su localidad o con el comercio en el que adquirió el producto.

Para obtener más información, visite: www.toshiba.eu/storage

FI

TURVAOHJEET

Lisätietoja on käyttöomavuvuudesta ja -turvallisuudesta kertovassa oppaassa:

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Jos laite toimii odottamattomalla tavalla tai epäilet sen sähköturvallisuutta, ota heti yhteyts TOSHIBAn asiakaspalveluun tai valtuutettuun jälleenmyyjään.

TOSHIBA-TUKI

Tarvitsetko apua?

Lisätietoja on TOSHIBA-kiintolevyjen ja -tallennuslaitteiden tukisivulla: www.toshiba.eu/storage/contact

Lisätietoja takuusta: computers.toshiba.eu/options-warranty

FR

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Reportez-vous également au « Manuel d'instructions pour votre sécurité et votre confort » :

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Si le produit ne se comporte pas de la façon prévue ou si vous avez des doutes sur son intégrité électrique, veuillez contacter immédiatement l'assistance technique TOSHIBA ou un revendeur agréé !

ASSISTANCE TOSHIBA

Vous avez besoin d'aide ?

Consultez la page relative aux disques durs et aux produits de stockage TOSHIBA :

www.toshiba.eu/storage/contact

Pour toute réclamation dans le cadre de la garantie, consultez la page :

computers.toshiba.eu/options-warranty

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ανατρέξτε στο «Εγχειρίδιο Οδηγιών για την Ασφάλεια και την Άνεση»: http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Αν το προϊόν δεν συμπεριφέρεται όπως αναμένεται ή αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ηλεκτρική ασφάλεια, καλέστε αμέσως τον αριθμό ανοιχτής επικοινωνίας της TOSHIBA ή έναν εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή!

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ TOSHIBA

Χρειάζεστε βοήθεια;

Ανατρέξτε στη σελίδα υποστήριξης μονάδων σκληρού δίσκου και προϊόντων αποθήκευσης της TOSHIBA: www.toshiba.eu/storage/contact

Για αξιόπιστες εγγυήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

computers.toshiba.eu/options-warranty

HR

SIGURNOSNE UPUTE

Pogledajte „Priročnik s uputama o sigurnosti i udobnosti“:

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Ako se proizvod ponaša suprotno očekivanjima ili ako dvojite u vezi elektrine sigurnosti, odmah kontaktirajte vruću liniju TOSHIBA ili ovlaštenog predstavnika!

TOSHIBINA PODRŠKA

Trebate li pomoć?

Potražite TOSHIBINU stranicu podrške za tvrde diskove i proizvode za pohranu:

www.toshiba.eu/storage/contact

U vezi popravaka u jamstvenom roku potražite:

computers.toshiba.eu/options-warranty

HU

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, olvassa el a „Biztonsági és kényelmi utasítások” kézikönyvét is: http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Ha az eszköz nem az elvárható módon viselkedik, vagy ha kétségei vannak az elektromos biztonságot illetően, akkor azonnal hívja a TOSHIBA forródrótjának számát, vagy forduljon a cég hivatalos viszonteladójához!

TOSHIBA TÁMOGATÁS

Segítségre van szüksége?

Kérjük keresse fel a TOSHIBA merevlemezekkel és adattároló termékekkel foglalkozó támogatási oldalát: www.toshiba.eu/storage/contact


Garanciális követelésekkel kapcsolatban kérjük tekintse meg a computers.toshiba.eu/options-warranty oldalt.

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

CE-vaatimukset

CE Tälle tuotteelle on myönnetty CE-merkintä asianomaisten EU-direktiivien mukaisesti. Merkintää on hakenut Toshiba Europe, GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Germany. CE-vaatimusten täyttävyyttä on luettavissa osoitteessa <http://epps.toshiba-teg.com>.

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain EU-jäsenmaiden asukkailla:
TUOTTEIDEN HÄVITTÄMINEN:

 Tämä merkki ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana Autat estämään tämän tuotteen epäasianmukaisen hävittämisen aiheuttamia mahdollisia vahingollisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle varmistamalla, että tämä tuote kierrätetään oikein. Lisätietoja tuotteen kierrättämisestä saa asianmukaisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelulta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.


Lisätietoja on osoitteessa www.toshiba.eu/storage.

RÈGLEMENTS

Homologation CE

CE Ce produit porte la marque CE suivant les directives européennes en cours. La partie responsable de l'homologation CE est Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Allemagne. Une copie de la Déclaration officielle de Conformité est disponible sur le site Internet suivant: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Informations spécifiques aux pays de l'Union Européenne
MISE AU REBUT DE PRODUITS :

 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité de la même façon que les déchets domestiques. En vous assurant que ce produit est mis au rebut de façon responsable, vous contribuez à la protection de l'environnement et contre les risques d'atteinte à la santé qui pourraient résulter d'une mise au rebut non adaptée de ce produit. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service de ramassage des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.


Pour plus d'informations, consultez : www.toshiba.eu/storage

KANONISITIKES ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Συμμόρφωση κατά CE

CE Το προϊόν αυτό φέρει σήμανση CE σύμφωνα με τις απαιτήσεις των σχετικών Οδηγιών της ΕΕ. Υπεύθυνη για τη σήμανση CE είναι η Toshiba Europe GmbH Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Γερμανία. Ένα αντίγραφο της επίσημης δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να λάβετε από την παρακάτω τοποθεσία web: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο σε κράτη μέλη της Ε.Ε.:
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ:

 Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι

(IT)

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Fare riferimento al Manuale di istruzioni per la sicurezza e il comfort: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Se il prodotto funziona in modo anomalo o si dubita della sicurezza elettrica dello stesso, rivolgersi immediatamente alla hotline TOSHIBA o a un rivenditore autorizzato!

ASSISTENZA TOSHIBA

Serve aiuto?

Visitare la pagina dell'assistenza per dischi rigidi e prodotti per l'archiviazione TOSHIBA all'indirizzo: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Per i reclami durante il periodo di garanzia, vedere: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(NL)

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Raadpleeg de 'Instructiehandleiding voor veiligheid en comfort': *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Als het product niet naar verwachting functioneert of als u twijfelt over de elektrische veiligheid, dient u onmiddellijk contact op te nemen met de hotline van TOSHIBA of een officiële leverancier.

TOSHIBA-ONDERSTEUNING

Hebt u hulp nodig?

Raadpleeg de ondersteuningspagina van TOSHIBA voor vaste schijven en opslagapparaten: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Voor garantieclaims raadpleegt u: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(NO)

SIKKERHETSVEILEDNING

Les sikkerhetsveiledningen:

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Hvis produktet ikke fungerer som forventet, eller du er i tvil om den elektriske sikkerheten, kontakt umiddelbart TOSHIBA på direktnummeret eller en autorisert forhandler.

TOSHIBA KUNDESTØTTE

Trenger du hjelp?

Gå til Toshiba's kundestøtteside for harddisker og lagringsenheter: *www.toshiba.eu/storage/contact*

For garantikrav, gå til *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(PL)

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przeczytać „Podręcznik bezpiecznego i wygodnego korzystania z komputera”:

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

Jeżeli urządzenie funkcjonuje nieprawidłowo lub występują wątpliwości dotyczące zagrożeń elektrycznych, należy niezwłocznie skontaktować z infolinią TOSHIBA lub skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą.

POMOC TECHNICZNA FIRMY TOSHIBA

Dodatkowe informacje

Skorzystaj ze strony pomocy technicznej firmy TOSHIBA związanej z dyskami twardeymi i urządzeniami magazynującymi:

www.toshiba.eu/storage/contact



Aby uzyskać informacje dotyczące rozszerzeń gwarancyjnych, skorzystaj z witryny: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

INFORMAZIONI DI CONFORMITÀ

Conformità CE

CE Questo prodotto è dotato del marchio CE, in quanto conforme ai requisiti delle direttive UE applicabili. La responsabilità del marchio CE è di competenza di Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Germania. Per una copia della dichiarazione di conformità UE ufficiale, visitare il sito Web: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Informazioni valide esclusivamente per gli stati dell'Unione Europea: SMALTIMENTO DEI PRODOTTI:

 Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuta  a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, che potrebbero scaturire da una gestione non appropriata del prodotto come rifiuto. Per informazioni maggiormente dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio municipale locale preposto, il servizio di smaltimento rifiuti domestici locale o il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

Per ulteriori informazioni, visitare: *www.toshiba.eu/storage*

VOORSCHRIFTEN

Overeenstemming met CE-richtlijnen

CE Dit product is voorzien van het CE-keurmerk, in overeenstemming met de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De verantwoording voor de toewijzing van CE-keurmerken ligt bij Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Duitsland. Een kopie van de officiële verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar op de volgende website: *http://epps.toshiba-teg.com*.

De volgende informatie is alleen van toepassing voor lidstaten van de EU:
AFVALVERWERKING VAN PRODUCTEN:

 Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Door ervoor te zorgen dat dit product op  de juiste wijze als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.

Deze gevolgen kunnen voortvloeien uit een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer informatie over recycling van dit product contact op met het gemeentekantoor, de afvalverwerkende instantie of de winkel waar u het product hebt gekocht.


Ga voor meer informatie naar: *www.toshiba.eu/storage*

INFORMASJON OM REGELVERK

CE-merking

CE Dette produktet er CE-merket i henhold til kravene i gjeldende EU-direktiver. Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Tyskland, er ansvarlig for CE-merkingen. En kopi av den offisielle overholdelseserklæringen kan hentes på følgende webområde: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Følgende informasjon gjelder bare for EU-land:
KASSERING AV PRODUKTER

 Symbolet angir at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Hvis du passer på at dette produktet kastes på riktig måte, hjelper du å forhindre mulige negative skadevirkninger på miljøet og helsen, som ellers kan forårsakes av feil avfallshåndtering av produktet. Hvis du vil ha nærmere informasjon om gjenvinning av dette produktet, tar du kontakt med det lokale kontoret, renavisjonsselskapet for husholdningsavfall eller butikken der du kjøpte produktet.


Hvis du vil ha nærmere informasjon, gå til *www.toshiba.eu/storage*

INFORMACJE PRAWNE

Zgodność ze standardem CE

CE Na tym produkcie umieszczono symbol CE zgodnie z wymaganiami odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Firmą odpowiedzialną za umieszczenie symbolu CE na tym Produkcie jest firma Toshiba Europe GmbH z siedzibą w Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Niemcy. Kopię oficjalnej Deklaracji zgodności można uzyskać z następującej witryny sieci Web: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Następujące informacje dotyczą tylko krajów członkowskich UE: LIKWIDACJA ZUŻYTYCH PRODUKTÓW:

 Użycie tego symbolu oznacza, że nie wolno likwidować zużytego produktu razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa likwidacja tego produktu ułatwi eliminację potencjalnego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie administracji państwowej, w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych albo w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź witrynę *www.toshiba.eu/storage*

(PT)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, consulte o “Manual de Instruções para Segurança e Conforto”: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Se o produto se comportar de forma inesperada, ou se tiver dúvidas sobre a sua segurança eléctrica, contacte imediatamente a linha de apoio da TOSHIBA ou um revendedor autorizado!

APOIO TOSHIBA

Necessita de ajuda?

Por favor contacte a página de apoio da TOSHIBA para discos rígidos e produtos de armazenamento: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Para quaisquer reclamações ao abrigo da garantia, veja o site: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(RS)

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Pogledajte „Priručnik sa uputstvom za bezbednost i udobnost”: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Ako ponašanje proizvoda nije očekivano ili imate nedoumica u vezi sa električnom bezbednošću, odmah pozovite broj telefona „vruče linije” kompanije TOSHIBA ili se obratite ovlašćenom prodavcu!

PODRŠKA KOMPANIJE „TOSHIBA“

Potrebna vam je pomoć?

Obratite se kompaniji Toshiba na strani podrške za čvrsti disk i proizvode za memorisanje: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Za zahteve u vezi garancije pogledajte stranu: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(RU)

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

См. «Руководство по безопасной и удобной работе»: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Если изделие ведет себя не так, как ожидается, или у вас возникли сомнения по поводу электробезопасности, немедленно обратитесь на горячую линию или к уполномоченному торговому представителю TOSHIBA!

ПОДДЕРЖКА TOSHIBA

Нужна помощь?

Посетите страницу поддержки жестких дисков и устройств хранения TOSHIBA по адресу *www.toshiba.eu/storage/contact*

Информацию о предъявлении претензий по гарантии см. по адресу *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(SE)

SÄKERHETSANVISNINGAR

Se även "Instruktionshäfte för säkerhet och komfort": *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Kontakta Toshiba-support eller återförsäljaren om produkten inte fungerar normalt eller om du är tveksam när det gäller säkerheten.

TOSHIBA-SUPPORT

Behöver du hjälp?

Kontakta TOSHIBAs supportwebbplats för hårddiskar och lagringsprodukter: *www.toshiba.eu/storage/contact*


Om det gäller garantianspråk går du till: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

INFORMAÇÃO REGULATÓRIA

Conformidade com as normas CE

CE Este produto possui a etiqueta CE e está em conformidade com os requisitos das Directivas da UE aplicáveis. A entidade responsável pela marcação com a etiqueta CE é a Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Alemanha. Pode ser obtida uma cópia da Declaração de Conformidade oficial no seguinte website: *http://epps.toshiba-teg.com*.

A informação seguinte é válida apenas para os estados membros da UE: ELIMINAÇÃO DOS PRODUTOS

 A utilização deste símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Garantindo que este produto é eliminado correctamente, estará a ajudar a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana, que poderiam resultar de uma eliminação inadequada deste produto. Para obter informação mais detalhada acerca da reciclagem deste produto, por favor contacte as suas autoridades locais, o seu serviço de recolha de lixo doméstico ou à loja onde comprou o produto.


Para mais informações, por favor visite: *www.toshiba.eu/storage*

REGULATORNE INFORMACIJE

Usaglašenost sa oznakom CE

CE Ovaj proizvod nosi oznaku CE u skladu sa zahtevima primenljivih direktiva EU. Odgovorna za oznaku CE je kompanija Toshiba Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Germany (Nemačka). Primerak zvanične Izjave o usaglašenosti možete preuzeti sa sledećeg web-sajta: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Informacije koje slede važe isključivo za korisnike u državamačlanicama EU:
ODLAGANJE PROIZVODA NA OTPAD:

 Upotreba ovog simbola ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme smatrati otpadom domaćinstva. Time što ćete se pobrinuti da se proizvod odloži pravilno na otpad, sprečićete negativne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom izazvalo nepravilno rukovanje otpadom ovog proizvoda. Više informacija u vezi s recikliranjem ovog proizvoda možete dobiti ukoliko se obratite lokalnoj upravi, preduzeću koje odnosi vaš domaći otpad ili prodavci u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Za više informacija posetite: *www.toshiba.eu/storage*

(SK)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si Návod s pokynmi o bezpečnosti a pohodlnom používaní: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Ak sa výrobok správa neočakávane alebo máte pochybnosti o elektrickej bezpečnosti, kontaktujte stálu telefónnu linku spoločnosti TOSHIBA alebo autorizovaného predajcu!

TECHNICKÁ PODPORA SPOLOČNOSTI TOSHIBA

Potrebujeťe pomoc?

Kontaktujte podporu spoločnosti TOSHIBA pre pevné disky a pamäťové zariadenia na stránke: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Ak si chcete uplatniť nárok vyplývajúci zo záruky, pozrite si stránku: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(SL)

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštečajte »Priročnik z navodili za varnost in udobje»: *http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/*

Če izdelek ne deluje, ku bi pričakovali, ali če dvomite v električno varnost, nemudoma pokličite številko podjetja TOSHIBA za pomoč ali pooblaščenega prodajalca!

PODPORA TOSHIBA

Potrebujeťe pomoč?

Obišite se na spletno stran za podporo za trde diske in naprave za shranjevanje TOSHIBA:

www.toshiba.eu/storage/contact

Za garancijske zahteve obiščite: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(TR)

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen "Güvenlik ve Rahatlık Kullanım Kılavuzu" na başvurun.

http://www.toshiba.eu/innovation/generic/external_hard_drive_support_centre/

ürün beklendiği gibi çalışmıyorsa veya elektrik güvenliği hakkında kuşularınız varsa, lütfen hemen TOSHIBA acil hattını arayın veya yetkili bayiiinize başvurun!

TOSHIBA DESTEĞİ

Yardıml ister misiniz?

Lütfen TOSHIBA'nın sabit sürücü ve veri depolama ürünlerini sayfasına bakın: *www.toshiba.eu/storage/contact*

Garanti talepleri için lütfen şu adresi ziyaret edin: *computers.toshiba.eu/options-warranty*

(AR)

معلومات تنظيمية

الخضوع لمعايير CE

يتم التعلیم على هذا المنتج بعلامة CE وفقاً لمطلوبات توجيهات EU Directives المعمول بها. وتعتبر توشيبا أوروبا (TOSHIBA Europe GmbH الكلتة في Neuss 41460 ،Hammfeldddamm 8 بألمانيا هي الجهة المسؤولة عن علامة CE. ويمكن الحصول على نسخة من الإعلان الرسمي للتطبيق (Declaration of Conformity) من الموقع التالي: *http://epps.toshiba-teg.com*.

تسري المعلومات التالية على الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي فقط:

التخلص من المنتجات
يدل استخدام الرمز إلى أن هذا المنتج قد لا يعمل كمتامة منزلية. عند ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فسوف تساعد على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة والصحة البشرية والتي قد تحدث كنتيجة للتعامل بشكل غير مناسب مع مخلفات هذا المنتج. لمزيد من المعلومات للتصليية عن إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالمكتب المحلي في مدينتك أو خدمة التخلص من القمامة المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.



لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع: *www.toshiba.eu/storage*

REGULAČNÉ INFORMÁCIE

CE zhoda

CE Tento výrobok nesie označenie CE podľa požiadaviek platných smerníc EÚ. Za označenie CE je zodpovedná spoločnosť TOSHIBA Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Nemecko. Kópiu oficiálneho vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na nasledujúcej webovej stránke: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Nasledujúce informácie sú platné len pre členské štáty EÚ: LIKWIDÁCIA VÝROBKOV:

 Použitie tohto symbolu poukazuje na to, že výrobok nepatrí do domového odpadu. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku  do odpadu prispievate k predchádzaniu negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak mohlo dôjsť pri nesprávnej likvidácii tohto výrobku do odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne miestny úrad, technické služby alebo obchod, v ktorom ste si tento produkt zakúpili.



Ďalšie informácie nájdete na lokalite *www.toshiba.eu/storage*

UPRAVNE INFORMACIJE

Skladnost z oznako CE

CE Ta izdelek ima oznako CE v skladu z zahtevami veljavnih direktiv EÚ. Za oznako CE je odgovorno podjetje TOSHIBA Europe GmbH, Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Nemčija. Kopijo uradne izjave o skladnosti lahko dobite na spletni strani: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Naslednje informacije veljajo samo za države članice EU: ODLAGANJE ODPADNEGA IZDELKA:

 Uporaba znaka pomeni, da se izdelek ne sme obravnavati kot gospodinjiski odpadek. S tem ko zagotovite, da je izdelek pravilno  zavržen, pomagate preprečiti negativne posledice za okolje in odpadke povzročilo. Če želite podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka, se obrnite na lokalne oblasti, službo za odlaganje gospodinjiskih odpadkov ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili.


Za več informacij obiščite: *www.toshiba.eu/storag*

YÖNETMELİK BİLGİLERİ

AB'ye uyum

CE Bu ürün geçerli AB Yönergeleri uyarınca CE işareti taşımaktadır. CE İşareti ile ilgili sorumluluklar Hammfeldddamm 8, 41460 Neuss, Almanya adresinde faaliyet gösteren TOSHIBA Europe GmbH kuruluşuna aittir. Resmî Uyumluluk Açıklamasının bir kopyasını şu web sitesinden elde edebilirsiniziz: *http://epps.toshiba-teg.com*.

Aşağıdaki bilgiler sadece AB üyesi ülkeler için geçerlidir: ÜRÜNLERİN İMHA EDİLMESİ:

 Bu simgenin kullanılması bu ürünün ev atığı olarak ele alınmayacağını göstermektedir. Ürünü gerektiği şekilde imha ederek çevreye ve insan sağlığına olumsuz etki yaplmasını önleyebilirsiniz; aksi takdirde çevre kirliliği oluşabilir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında ek bilgi için lütfen yerel belediyenize, ev atıkları imha birimine veya Ürünü satın aldığınız yere başvurun.

Ayrıntılı bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: *www.toshiba.eu/storage*

Aşağıdaki bilgiler yalnızca Türkiye için geçerlidir:
AEEE Yönetmeliğiyle uyumludur.